



<b>ÒRGAN</b> JUNTA DE GOVERN LOCAL		
<b>DATA</b> 30/12/2016	<b>CARÀCTER SESSIÓ</b> ORDINÀRIA	<b>NÚM. ORDE</b> 65

<b>UNITAT</b> 02201 - BIENESTAR SOCIAL E INTEGRACION	
<b>EXPEDIENT</b> E-02201-2016-000423-00	<b>PROPOSTA NÚM.</b> 2
<b>ASSUMPTE</b> SERVICI DE BENESTAR SOCIAL I INTEGRACIÓ. Proposa aprovar un conveni de col·laboració amb l'Associació d'Ames de Casa Tyrius.	

<b>RESULTAT APROVAT</b>	<b>CODI</b> 00002-O-00065
-------------------------	---------------------------

"FETS

La regidora d'Igualtat i Polítiques inclusives proposa, per mig de la moció que consta en l'expedient l'aprovació d'un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de València i l'Associació de 'Amas de Casa y Consumidores TYRIUS' per a col·laborar en la implementació d'un programa d'atenció a les dones inmigrants i dones en exclusió social.

La Secció de Dones e Igualtat del Servei de Benestar Social e Integració informa favorablement la proposta de conveni i per l'associació TYRIUS s'aporta tota la documentació que requerix la base 28 de les d'execució del Pressupost municipal, a més des d'este Servei gestor no es té coneixement de que l'associació que ens ocupa siga deudora de resolució per reintegrament.

La aportació econòmica a que es compromet l'Ajuntament per a este exercici pressupostari és de 25.800 € i com a tal està inclosa en l'annex de subvencions nominatives del vigent Pressupost municipal, i el total de l'aportació econòmica per a tota la vigència del conveni es de 43.000 €.

Per part de la Fundación de Aguas de Valencia, es manifesta la conformitat a la utilització del pis cedit a l'Ajuntament de Valencia, ubicat en Paseig Ciutadela, n.º. 16, 1º planta, per a desenvolupar el 'Programa de Acogida a Mujeres Inmigrantes y Mujeres en Situación de Riesgo', per formar part de la pròpia finalitat que va motivar la cessió de l'ús.

Als anteriors fets resulta d'aplicació els següents FONAMENTS DE DRET:

1º. L'article 39 de la Constitució Espanyola preceptúa que els Poders Públics deuen assegurar la protecció social, econòmica i jurídica de la família.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008



2º. La Llei del Règim Local de la Comunitat Valenciana 8/ 2010, de 23 juny , en el seu article 33.3 atribueix als Municipis competència en matèria de prestació de serveis socials, promoció, reinserció social i promoció de polítiques que permeten avançar en la igualtat efectiva entre homes i dones. Per la seua banda, l'article 34.c) preveu com a servei mínim obligatori en els municipis de més de 20.000 habitants la prestació de serveis socials.

3º. La Llei de Serveis Socials de la Comunitat Valenciana, Llei 5/97, de 25 de juny, de la Generalitat Valenciana, en l'article 6 atribueix a les Administracions Locals la titularidad i la gestió dels serveis socials generals i especials en el seu àmbit territorial, alhora que competència per a programar activitats amb dinstintas institucions i associacions privades, en l'àmbit del seu territori.

4º. Per la seua banda, quant a la tramitació i contingut del conveni que ens ocupa cal estar a la legislació bàsica estatal regulada en el Capítol VI. 'De los Convenios' del Títol Preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic.

Cal precisar que queda fora de l'àmbit d'aplicació de la legislació de Contractes del Sector Públic, aquells convenis que l'Administració celebre amb persones físiques o jurídiques subjectes al dret privat, sempre que el seu objecte no estiga comprès en el dels contractes regulats en aquesta Llei o en normes administratives especials, així ho regula l' article 4.d) del Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic aprovat pel Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 4 de novembre.

5º. Per al compliment de les seues finalitats, els Ajuntaments en representació del municipi tenen plena capacitat jurídica per a obligar-se (Art. 5 de la Llei Reguladora de les Bases del Règim Local i art. 1-1 del RD Legislatiu 781/86, de 18 d'abril) i concertar pactes o condicions que tinguen per convenient, sempre que no siguen contraris a l'interés públic, a l'ordenament jurídic i als principis de bona administració, i hauran de complir-los a tenor dels mateixos. (Art. 111 del mateix RD Legislatiu, Text Refós de les Disposicions Legals en matèria de Règim Local).

De conformitat amb els anteriors fets i fonaments de Dret, feta prèviament declaració d'urgència, s'acorda:

Primer. Aprovar el conveni de col.laboració entre l'Ajuntament de València i l'associació provincial de 'Ames de Casa i Consumidors Tyrius', amb el següent tenor literal:

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I L'ASSOCIACIÓ PROVINCIAL DE 'AMAS DE CASA Y CONSUMIDORES TYRIUS' PER A DESENROTLLAR UN PROGRAMA D'ACOLLIDA A DONES IMMIGRANTS I DONES EN SITUACIÓ DE RISC D'EXCLUSIÓ SOCIAL**

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008



A València, a        de        de

Aprovat per acord núm.        , de        de 2016

D'una part, el Sr. alcalde-president de l'Ajuntament de València, Sr. Joan Ribó Canut, en nom i representació del referit Ajuntament, assistit pel secretari general de l'Administració municipal, Sr. Francisco Javier Vila Biosca, d'acord amb la legislació de Règim Local vigent i l'acord de la Junta de Govern Local de data ...

D'una altra part, Sra. M<sup>a</sup>. Vicenta Alcàsser Navarro, DNI 85075164-G, com a presidenta de l'Associació Provincial de 'Amas de Casa y Consumiders Tyrius', CIF núm. G-46138251, acreditada pel notari, Simeón Ribelles Durá, en escriptura atorgada en València el 26 de maig de 2015, número de protocol 574.

Ambdós parts com a representants, reconeixent-se mútuament capacitat jurídica suficient, subscriuen el present conveni.

#### MANIFESTEN

Aquest conveni té com a finalitat principal, incentivar la participació de la societat civil en la política de serveis socials liderada per les Administracions Públiques.

Aquest objectiu està fonamentat en les competències dels Ajuntaments en la matèria, tal com s'indica a l'art. 6.f) de la mateixa Llei de Serveis Socials. Així l'Associació Tyrius, que ja desenrotlla projectes dirigits a dones immigrants i dones en situació de risc, rep un suport públic previst per la Llei.

Pel que fa la competència de l'Ajuntament de València en la matèria sectorial de serveis socials ve avalada per l'article 6.b) i f) de la Llei 5/1997, de 25 de juny, de Servicis Socials de la Comunitat Valenciana, que atribueixen als Ajuntaments la titularitat dels Servicis Socials Generals i Especialitzats; i l'article 33.3.K) de la Llei 8/2010, de 13 de juny, de Règim Local de la Comunitat Valenciana, que preceptua com a competència pròpia la prestació de servicis socials, promoció i reinserció social i promoció de les polítiques que permeten avançar en la igualtat efectiva d'homes i dones.

Quant al règim jurídic que regeix el present conveni cal estar a la a allò previst als articles 47 a 53 la Llei 40/2015, d'1 octubre, del Règim Jurídic del Sector Públic.

Per a la seua regulació s'articula el present conveni, establint-se un marc de col·laboració, d'acord amb les següents:

#### CLÀUSULES

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008



PRIMERA. Constitueix l'objecte del present Conveni, articular la col·laboració entre l'Ajuntament de València i l'Associació Tyrius per a desenrotllar programes d'acollida a dones immigrants i dones en situació de risc d'exclusió social.

SEGONA. L'Ajuntament es compromet a:

1. Autoritzar l'ús de les vivendes, propietat municipal, situades al carrer Micalet, núm. 1 portes 7<sup>a</sup> i 8<sup>a</sup>, Inventariades al Codi 1.E5.05.001, amb naturalesa de ben patrimonial, a l'Associació Tyrius amb caràcter gratuït i pel termini previst en el conveni, de conformitat amb les condicions que s'indiquen:

A. L'immoble haurà de destinar-se únicament i exclusivament per l'Associació Tyrius, per al desenrotllament dels programes d'acollida de dones immigrants i dones en situació de risc d'exclusió social, sense que, en cap cas, puguen subrogar-se altres entitats, associacions, persones físiques o jurídiques en l'ús de les mateixes ni en el compliment dels seus fins.

B. Els gastos de manteniment i conservació de la vivenda derivada de l'ús d'estes, comunitat de propietaris, així com els de subministrament d'energia elèctrica, i aigua, seran de compte exclusiu de l'Ajuntament de València.

C. Quedan prohibides les obres que modifiquen o alteren la configuració externa i estructural de l'immoble, permetent-se aquelles destinades al condicionament i òptima conservació d'estes, amb l'autorització prèvia de l'Ajuntament.

D. Haurà de subscriure's, per compte de l'Associació, una pòlissa de assegurança de responsabilitat civil, que cobrisca els riscos tant sobre terceres persones, com sobre les vivendes de propietat municipal i, entregar una còpia de la mateixa al Servei de Benestar Social i Integració.

E. Responsabilitzar-se de l'ús adequat de les vivendes i mantindre en bon estat de conservació.

2. Autoritzar l'ús de l'immoble situat al Passeig de la Ciutadella, núm. 16, 1r- 1<sup>a</sup> pta, cedit a l'Ajuntament de València per la Fundació de la Comunitat Valenciana Aigües de València. L'acord de cessió per part de la Fundació a l'Ajuntament, acceptada per la Junta de Govern Local de data 24 de juny de 2005, disposa que l'immoble està destinat a desenrotllar Tallers d'Atenció Psicològica a dones, en situació de violència o risc de patir-la. L'immoble haurà de destinar-se únicament i exclusivament per l'Associació Tyrius, al desenrotllament dels programes d'acollida de dones immigrants i dones en situació de risc d'exclusió social, sense que, en cap cas, puguen subrogar-se altres entitats, associacions, persones físiques o jurídiques en l'ús de les mateixes ni en el compliment dels seus fins. Així mateix queda subjecta a idèntiques condicions que les assenyalades per a les vivendes, propietat municipal, síties en Miquelet, núm. 1 portes 7a i 8a.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008



3. Derivar des dels Centres Municipals de Servicis Socials, del Servici d'Atenció a Urgències Socials i Col·laboració en Emergències i dels Servicis d'Acollida, de que dispose esta o altres Administracions Públiques, a dones que per les seues especials circumstàncies siguen susceptibles de ser ateses des dels esmentats projectes d'acollida. La coordinació de les derivacions recau en la Secció Dones i Igualtat del Servei de Benestar Social i Integració de l'Ajuntament, que serà l'interlocutor de l'Associació a aquests efectes.

4. La subvenció de l'Ajuntament de València és compatible amb qualsevol altra subvenció o ajuda pública o privada que reben per a tal fi, dins dels límits legalment establits i sempre que no se supere els gastos totals realitzats. A este efecte, l'Associació Tyrius manifesta que actualment és beneficiària d'una subvenció de la Generalitat Valenciana per al finançament de recursos de personal que atenen a 33 places d'allotjament dirigides a dones i els seus fills/filles.

**TERCERA.** L'Associació Provincial de 'Amas de Casa y Consumidores TYRIUS' (en davant TYRIUS) es compromet a:

1. Atendre en els pisos a les dones, amb menors o sense, que els siguen derivades pels Servicis Socials Municipals.

2. Disposar dels recursos humans amb formació adequada que precisa per al desenrotllament del present conveni.

3. Entregar a la finalització de la col·laboració els habitatges en les mateixes condicions d'ús que es troben a la data de signatura del conveni.

**QUARTA.** L'aportació econòmica de l'Ajuntament de València per a l'annualitat del conveni és de QUARANTA TRES MIL EUROS (43.000 €), amb càrrec a l'aplicació pressupostària JD000 23100 48911.

Els gastos subvencionables en virtut d'este conveni són:

- Gastos de subministrament de gas i de telèfons fixos.
- Modificacions i xicotets arranjaments en les vivendes que no es consideren inversió i que es produïsquen pel desgast i deteriorament normal de l'ús diari.
- Gastos de l'assegurança de responsabilitat civil, que cobrisca riscos a terceres persones i sobre danys a les vivendes objecte del present conveni.
- Transport públic d'usuàries i els seus menors (bitllet multiviatge i bonometres, trens proximitats) en l'exercici de les seues activitats quotidianes (centre salut, treball, centres formació, entrevistes treball, centres educatius menors, etc.) i relacionades amb la seua inserció social i laboral.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008



- Gastos d'alimentació i complement a la subvenció de beques de menjador escolar.
- Gastos de gestió administrativa i econòmica.
- Gastos de medicaments i productes farmacèutics necessaris.
- Gastos de material escolar i educatiu.
- Gastos de reposició de parament i articles de llar.

QUINTA. L'import del conveni s'abonarà d'acord amb la base 28 d'execució del Pressupost municipal de 2016 en els termes següents:

- Un 60 % (25.800 €) que s'alliberarà immediatament, a la firma del conveni.
- Un 40 % (17.200 €) s'abonarà després de l'aportació i comprovació de la documentació justificativa de la suma alliberada, d'acord amb els conceptes per als que s'aporta la quantitat econòmica global, havent d'acreditar que es troben al corrent del compliment de les obligacions tributàries i de la seguretat social, així com determinar que no són deutors per resolució de reintegrament en l'Ajuntament de València.

La documentació per a justificar la subvenció, que s'haurà d'aportar hauran de reunir els següents requisits :

a) Els justificants presentats hauran de ser originals o fotocòpies degudament compulsades i corresponents al període de vigència del conveni. En cas de prorroga es presentaren els exercicis corresponents.

b) Els gastos s'acreditaran per mitjà de factures i la resta de documents de valor probatori equivalent amb validesa en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, en els termes establits en l'article 30.3 de la Llei General de Subvencions i en el seu desplegament reglamentari.

c) L'entitat haurà de presentar, en el termini màxim de 7 mesos des de la firma del conveni la documentació justificativa del primer lliurament de la subvenció (60 %), i el restant 40 % en el termini màxim de 3 mesos des de la finalització de cada anualitat del conveni, en el cas que s'aproven pròrrogues o bé del seu període inicial.

d) L'Associació TYRIUS vindrà obligada a remetre a l'Ajuntament de València una Memòria Anual del desenrotllament de la col·laboració objecte d'este conveni, en el termini màxim de tres mesos des de la finalització de l'activitat anual.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008



e) L'Associació TYRIUS haurà d'acreditar en la justificació, l' import, procedència i aplicació dels fons propis o altres subvencions o recursos, que, a més dels fons rebuts de l'Ajuntament, que haja destinat a les activitats subvencionades.

SEXTA. L'incompliment del present conveni no causarà dret a indemnització a favor de qualsevol de les parts, sense perjudi de restituir els béns immobles o mobles a l'estat en què es trobaven en el moment de la firma d'este conveni.

Quan concórrega una possible causa d'incompliment es convocarà la comissió mixta que decidirà sobre este punt, que si fora el cas, podrà acordar la rescissió del conveni.

Serà motiu de resolució del conveni, l'incompliment per qualsevol de les parts de les obligacions que assumeixen amb firma d'este conveni.

En tot cas durà l'obligació de reintegrament des del moment en que s'ha produït l'incumpliment.

SÈPTIMA. La relació entre l'Associació TYRIUS i l'Ajuntament de València es canalitzarà a través del Servei de Benestar Social i Integració, pel coordinador de Servicis Socials Especialitzats i la Secció Dones i Igualtat.

OCTAVA. Per al seguiment del conveni es crearà una Comissió mixta entre l'Ajuntament de València i l'Associació TYRIUS.

- Per part de l'Ajuntament, la cap de Servei de Benestar Social i Integració, el coordinador de Servicis Socials Especialitzats i la cap de Secció de Dones i Igualtat o professionals en qui deleguen.

- Per part de l'Associació TYRIUS, la seua presidenta o persona en qui delegue i 1 un/a professional.

Seran competències d'esta Comissió, seguir el desenrotllament del present conveni, formulació de protocols addicionals, per a noves actuacions conjuntes no previstes en el Conveni, estudi i assessorament respecte a quantes qüestions siguen sotmeses a la Comissió per qualsevol de les parts, així com la valoració d'incompliments que pogueren produir-se per qualsevol de les parts.

NOVENA. La modificació del contingut del conveni requerirà acord unànim dels signants. La manca d'acord comportarà la resolució del conveni.

DEZENA. El present conveni tindrà una duració d'un any des de la formalització del mateix i podrà prorrogar-se, per acord exprés de les parts, fins a un màxim de 3 anualitats,

Id. document: MQNS 74aU x75A 6XOp tnr7 kz2C 5WA =  
CÓPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008



manifestat amb anterioritat al venciment del corresponent període. No obstant això, els gastos subvencionables referits a la col·laboració objecte d'este conveni resultaran aplicable a partir del dia 29 d'agost de 2016, data en què va finalitzar la col·laboració aprovada i subscrita en el conveni anterior.

ONZENA. L'Ajuntament de València no mantindrà amb els i les professionals o treballadors que intervinguen en l'activitat de l'Associació objecte d'este conveni, cap relació laboral, ni qualsevol altre tipus de dependència.

DOTZENA. En la publicitat i activitat que l'Associació TYRIUS faça a través de qualsevol mitjà de comunicació social, sobre les accions derivades de l'aplicació del present conveni, es farà constar expressament, que este es realitza en col·laboració amb Ajuntament.

TRETZENA. Ambdós parts, assumeixen el compromís de compliment efectiu del dret de Protecció de Dades de Caràcter Personal, tant per a les dades automatitzats o no, i de la normativa que ho regula prevista en la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal i el seu desenvolupament.

Serà motiu de resolució del conveni, l'incompliment per qualsevol de les parts de les obligacions que assumeixen amb la firma d'este conveni.

Segon. Autoritzar i disposar el gasto a favor de l'Associació de 'Amas de Casa y Consumidores TYRIUS', CIF: G-46138251, per import de 43.000 € per a l'annualidad de vigència del conveni que ens ocupa, amb carrec a l'aplicació pressupostària JD000 23100 48911, proposta de gasto 2016/4098, ítems de gasto 2016/145730, per import de 25.800 €, i 2017/4300, per import de 17.200 €, així com reconeixer l'obligació del primer pagament de 25.800 € en els termes que regula la clàusula quinta del conveni.

El present acord queda condicionat al crèdits que per a cada anualitat siguen aprovats en el corresponent Pressupost municipal."

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
EL SECRETARI TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	SERGI CAMPILLO FERNANDEZ	30/12/2016	ACCVCA-120	2973501864952737008